

M.F.
PARQUET DU RUANDA
K I G A L I

Ruhengeri



7143

Kigali, le 9 décembre 1955

N° 5746 / D.34 / D.

Objet:
Recherche Burokora .

A Monsieur l'Officier de Police Judiciaire
Kigali, - Nyanza - Gitarama
Bumba- Shangugu- Kibungu
Astrida - Kisenyi - Kibuye - Ruhengeri.

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'un mandat d'amener est décerné à charge du nommé BÜROKORA Léopold, Kasikete, fils de Ramba(+) et de Mahere (ev) originaire du village Kagando, chefferie Barundi, territoire Uvira, distric du Sud-Kivu, qui fut clerc de marché de la chefferie des Barundi, à Uvira, prévenu de faux et usage de faux et abus de confiance, en fuite.

Je vous prie de rechercher activement l'intéressé dans votre ressort, et, en cas de découverte, le diriger sous bonne escorte sur le Parquet de Bukavu.

LE SUBSTITUT DU PROCUREUR DU ROI
A. DANSE,

*Rechercher au chef / Rouba
Rechercher
Repondre avant 14/12*

48531 Jan 3

16/12/55

*Burokora a
inscrir
21/4/55*

Cafrie

Kumutware w'Intara,

Dore

Rwa buundi
Rwa buhaula
Kamari
Karimo
Si Samaya
edizze: Bukonyo

Ndakuramutsa,

Dore umuntu utegetse gushaka no gushakisha mu gihugu cyawe wamubona ukamwohereza ku biro byanjye bidatinze yitwa: BUROKORA; Léopold, Kasikete; mwene Ramba na nyina Mahere wo ku musozi Kagando, chefferie Uvira Territoire Uvira District ya Sud-Kivu wari umukarani w'isko lyo muri chefferie Barundi i Buvira yacitse yibye ariko atarakatirwa.

Mumushakane ubgira kandi nimubona muzamuzane ku biro byanjye. Ntuzageze le 27/12/55 utaransubiza.

Ruhengeri le 17/4/1955.-

Nijyewe Bwana Commissaire de Police;

C U R V E R S C.

4922/Just. 3
21/12/55

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO

SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :

Aangekomen te :



NUMÉRO	ORIGINE	MOTS	DATE	HEURE	VIA
Nummer	Oorsprong	Woorden	Datum	Uur	Via
879	Kigali	21	10/12	1405	

Heure :

Uur :

Indications de service
taxées

Betaalde dienstaanwij-
zigingen

P

TÉLÉGRAMME

Telegram

Commissaire
Rutengen

Explication des abrégia-
tions admises pour les
indications de service
taxées :

Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwij-
zingen

RP = Réponse payée
Antwoord betaald.

LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.

CR = Accusé de récep.
Kennisgeving van
ontvangst.

TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254 Téléc. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254 Telv. van 23 Augustus 1940.)

Nakurwambie kunukamato uyo chausse
ntamgera theveste anakao kwa hadi
hasani anaturya pale yonze paka
wakujia = idi bin juma Kigali

Butoire

4891/Just 3
16/12/55

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :
Aangekomen te :



NUMÉRO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
022	Ruzizi	83/81	16/12	0815	

Indications de service
taxées
Betaalde dienstaanwij-
zingen

TÉLÉGRAMME
Telegram

Explication des abrévia-
tions admises pour les
indications de service
taxées :

Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwij-
zingen.

RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kenniafgeving van
ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

*Off = In 21 = Prison Kitepo - Usumbiro
resident Kitepo - sub-prison Kitepo
Op Kitepo - Usumbiro - muraungu
Kumari - muraungu - voozi - muraungu
Kitepo - Kitepo - Kitepo - Kitepo
Kitepo - Kitepo - Kitepo - Kitepo
Kitepo - Kitepo - Kitepo - Kitepo*

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.
(Ordonnance législative n° 254/Telec. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

Kibuye poste Kizungu =

*No 2501/16/char 29 vous signale exaction de terrain
Vdaruungu meko eredo fils de Chinja et de
batwanga originaire colline Mweyerezi chef
mashakamgo chef n'kestimana territoire Kitepo
resident Ruzizi territoire usumbiro condamné
à 6 mois 2/3 vole fraction 2 est exode
entre Kitepo et Ruzizi 20/12 transfert à Ruzizi = OP
Ruzizi Ruzizi*